

B UWÅ ' ? ÒfdYfj Yf`Yhni b[. ; YfUYf]b
Ybh_ca a h'9I !: fYi bX`]b`YhnhYf`A]bi hY

9]bY`&&!À\ f][Y`k i fXY`]b` ; YfU`j cb`]\fYa`9I !: fYi bX
a]gg\UbXY`hi bX`Y]b[YgdYffh"8]Y`Dc`nY]`Yfa]hY`hi bX`\Uh
]\b`ZYgh[Ybca a Yb"

⊕ ; YfU`\UhY]b`YfgWÅfYW_YbXYf`J cfZU`ZØf`5i ZFY[i b[`[Ygcf[h"
9]bY`↑ b[Y` : fUi žYfghi&&`À\ fY`U`hž[Yf]Yh]b`X]Y` : Åb[Y`Y]bYg
Y\Ya`U`][Yb`DUfhbYfgž`XYf`g]Y`b]WÅh`bi f`[YgWÅ`U[Ybž`gcbXYfb`g]Y
Ui WÅ ØVYf`Y]bYb`Åb[YfYb`NY]hfUi a`]b`]\fYf`Y][YbYb`K c\bi b[
[YZUb[Yb`[Y\U`hYb`\Uh" Gc`WÅY`HUhYb`g]bX`Y]b
VYgcf[b]gYffY[YbXYg`G][bU`ZØf`X]Y` ; YgY`gWÅUZh`i bX
j YfXYi h]WÅYb`X]Y`8f]b[`]WÅ_Y]hž[Y[Yb`\Åi`g]WÅY` ; Yk U`h
j cfni [Y\Yb"

8Yf`J cfZU`YfY][bYhY`g]WÅ`Ua` : fY]hU[UVYbX`]b`XYf`<U]bghfU» Yž`U`g
X]Y` : fUi`j cb`]\fYa`9I !: fYi bX`Ub[Y[f]ZZYb`k i fXY"8]Y`Dc`nY]
VYgWÅfY]Vh`X]Y`G]hi Uh]cb`U`g`Åi » Yfgh`VYgcf[b]gYffY[YbXž`XU
gc`WÅY`J cfZÅ`Y`c`Zh`b]WÅh]gc`Yf`h`g]bX`i bX`Ui`Z`Y]b`[fØ» YfYg
DfcV`Ya`]bbYf\U`V`j cb`6Yn]Y\i b[Yb`\]bk`Y]gYb`_ØbbYb"8]YgY
5fh`j cb` ; Yk U`hž`X]Y`\Åi`Z[`]\]bhYf`j YfgWÅ`cggYbYb`HØfYb
ghUhhZ]bXYhž`V`Y]Vh`j`Y`Yb`i bVYa`Yf_hž`V]g`Yg`ni`Y]bYa
XfUa`Uh]gWÅYb`J cfZU`_ca a h"

: `i WÅ h`i bX` : YghbU\ a Y

5a`GUa`ghU[bUWÅ a`]hU[`[Y`Ub[`XYf`↑ b[Yb` : fUi`gWÅ`Y»`]WÅ`XYf
YbhgWÅY]XYbXY`GWÅf]h`ni f`6Y`ZY]i b[.`G]Y`gWÅUZhY`Ygž`X]Y
K c\bi b[`ni`j Yf`UggYb`i bX`i a`<]ZY`ni`V]hYb"BUWÅ`XYa
5`Ufa]YfYb`XYf`Dc`nY]`k i fXYb`i a [Y\YbX
: U\bXi b[ga`U» bU\ a`Yb`Y]b[Y`Y]hYhž`i a`XYb`ZØWÅh][Yb`HÅhYf`ni

`c_U`]g]YfYb" `Gc`W`Y`Dc`]nY]U_h]cbYb`g]bX`YbHgW`Y]XYbXž`i a`X]Y
G]W`Yf\Y]h`XYf`C dZYf`ni` [Yk`À`f`Y]ghYb`i bX`dchYbh]Y`Y`H`hYf
gW`bY`ni`ghY`Yb"

8Yf`H`hYf`_cbbhY`gW`Y]Y»`]W`ja`'6YfY]W`XYf`; YfU`5fWUXYb
Ui Z[Y[f]ZYb`i bX`ZYgh[Ybca`a`Yb`k`YfXYb""8]YgYg`gW`bY`Y
<UbXY`b`XYf`Dc`]nY]`_`ÒbbhY`YbHgW`Y]XYbX`ZØf`X]Y`G]W`Yf\Y]h`XYf
: fUi` [Yk`YgYb`gY]b`i bX`nY][hž`k`]Y`k`]W`h][`Yg`]ghž`]b`gc`W`Yb
G]hi`Uh]cbYb`gW`bY`ni`fYU[]YfYb""8]Y`9fa`]h`i`b[Yb`k`i`fXYb`Ui`Z
X]Y`?f]a`]bU`dc`]nY]`ØVYfhfU[Ybž`X]Y`bi`b`k`Y]hYfY`8YhU]`g`Ubg`@]W`h
Vf]b[Yb`gc`""

8]YgYf`J`cfZU`a`UW`h`Ui`W`YfbYi`h`Ui`Z`X]Y`DfcV`Ya`Uh]`XYf
\`Ai`g`]W`Yb`; Yk`U`h`Ui`Za`Yf_gUa`ž`X]Y`j`]Y`Y`A`YbgW`Yb`VYhf]Zhž`c`Zh
c`bY`XUgg`5i`»`YbghY`YbXY`XUj`cb`k`]ggYb""9g`]gh`k`]W`h][`ž`gc`W`Y
; YgW`]W`hYb`ni`Yfn`À`Ybž`i`a`'6Yhfc`ZYbYb`ni`Y`ZYb`i`bX`XUg
6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]YgY`H`Y`a`Uh]`ni`gW`À`f`ZYb""8]Y`; YgY`gW`UZh
a`i`gg`YfbYbž`gc`W`Y`J`cfZ`A`Y`Yfbgh`ni`bY`a`Yb`i`bX`Y]bY
i`bhYfghØhnYbXY`i`a` [YVi`b[`ZØf`X]Y`C dZYf`ni`gW`UZZYb"

; Yk`U`h`]b`6Yn]Y\i`b[Ybž`k`]Y`g]Y`\]Yf`[YgW`Y`Yb`]ghž`_`Ubb`ni
gW`k`Yfk`]Y[YbXYb`d`mg]gW`Yb`i`bX`dgmW`]gW`Yb`GW`À`XYb`ZØ`fYb"
9g`]gh`j`cb`YbHgW`Y]XYbXYf`6YXYi`hi`b[ž`XUgg`6Yhfc`ZYbY`k`]ggYbž
XUgg`g]Y`b]W`h`U`Y]bY`g]bX`i`bX`<]`ZY`]b`5bgdfi`W`bY`a`Yb`_`ÒbbYb"
Cf[Ub]gUh]cbYb`i`bX`<]`ZgUb[YVchY`a`ØggYb`df`À`gYbh`gY]bž`i`a`XYb
C dZYfb`j`cb`\`Ai`g`]W`Yf`; Yk`U`h`Y]bY`Gh]a`a`Y`ni` [YVYb`i`bX`g]Y`]b
]\fYa`<Y]i`b[gdfcnYgg`ni`i`bhYfghØhnYb"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY